

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410408-FARINA ESPELTA ECO 5
		KG
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Descripció de producte /Descripción de producto /Product description

Denominació del producte /Denominación del producto /Name of the product	
Farina Espelta ECO Harina Espelta ECO Spelled Flour ECO	
Descripció del producte /Descripción del producto /Product description	
L'espelta, un dels cereals més antics coneguts, és molt apta per al cultiu ecològic, ja que la seva closca, molt difícil d'eliminar, proporciona una gran resistència a la climatologia extrema i a les plagues. Precisament per la dificultat d'eliminar aquesta closca, el seu cultiu es va anar eliminant a favor del blat; no obstant això, el seu consum s'està recuperant ràpidament per les seves excel·lents qualitats nutricionals, i per aportar a tot tipus de pans i pastes un sabor dolç característic. La espelta, uno de los cereales más antiguos conocidos, es muy apta para el cultivo ecológico, ya que su cáscara, muy difícil de eliminar, le proporciona una gran resistencia a la climatología extrema y a las plagas. Precisamente por la dificultad de eliminar esta cáscara, su cultivo se fue eliminando en favor del trigo; sin embargo su consumo se está recuperando rápidamente por sus excelentes cualidades nutricionales, y por aportar a todo tipo de panes y pastas un sabor dulce característico. Spelled, one of the oldest known cereals, is very suitable for organic farming, since its shell, which is very difficult to remove, provides it with great resistance to extreme weather conditions and pests. Precisely because of the difficulty of removing this shell, its cultivation was gradually eliminated in favor of wheat; however, its consumption is rapidly recovering due to its excellent nutritional qualities, and for providing all types of bread and pasta with a characteristic sweet flavor.	
Marca comercial /Marca comercial /Commercial brand	
Hort del Silenci	

Ingredients /Ingredientes /Ingredients

Ingredient /Ingrediente /Ingredient	Origen /Origen /Origin
100% Farina Espelta ecològica 100% Harina Espelta ecològica 100% Organic Spelled Flour	Lleida

Conservació i usos /Conservación y usos /Conservation and uses

Condicions de conservació /Condiciones de conservación /Storage conditions	En un lloc fresc i sec, lluny de la llum solar En un sitio fresco y seco, lejos de la luz solar In a cool, dry place, away from sunlight
Vida útil /Fecha de duración máxima /Shelf Life	540 dies 540 días 540 days
Destinació /Destinación /Destination	Població general Población general General Population
Mode d'ús /Modo de empleo /Intended Use	És una farina de poca força però encara sí que es pot fer servir al 100% per fer pa, encara que seria recomanable barrejar amb farina de més força i aconseguir pans més alts i estructures més alveolades

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410408-FARINA ESPELTA ECO 5 KG
		Revisió: 13/01/2022
		v.0
	Es una harina de poca fuerza pero aún sí se puede usar al 100% para hacer pan, aunque sería recomendable mezclar con harina de más fuerza y conseguir panes más altos y estructuras más alveolades	
	It is a low-strength flour but it can still be used at 100% to make bread, although it would be advisable to mix it with stronger flour and obtain taller loaves and more alveolar structures..	

Caractertístiques organolèptiques /Características organolépticas /Organoleptical characteristics

Aspecte /Aspecto /Aspect	Pols fina Polvo fino Fine powder
Color /Color /Colour	Crema clar Crema claro Light Cream
Olor /Olor /Smell	Típic del producte Tipico del producto Typical of the product
Gust /Sabor /Taste	Típic del producte Tipico del producto Typical of the product

Certificacions /Certifications /Certifications

RSIPAC	40.15607/CAT
RGSEAA	40.073410/B
Venda proximitat 	VP/P/2494/2017
CCPAE 	CT 006123 E
Agricultura UE 	ES-ECO-019-CT

Logística i formats /Logística y presentación /Logistics and presentation

Format /Formato /Size	Envàs /Envase /Packaging	Unitat de venda /Unidad de venta /Invoice Unit	Codi Producte /Código Producto /Product ID	GTIN
5 kg	Sac de paper Saco de papel Paper Sack	1x1	1410408	8436566723022

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410408-FARINA ESPELTA ECO 5
		KG
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Informació Nutricional /Información Nutricional /Nutrition Facts

PARÁMETRES /PARÁMETROS /PARAMETERS	Per 100g /Por 100g /Per 100g
Valor energètic /Valor energético /Energy	1445 KJ/ 342 kcal
Greixos /Grasas /Total Fat	1.9 g
Greixos saturats /Grasas saturadas /Saturated Fat	0.32 g
Hidrats de carboni/ Hidratos de carbono /Total Carbohydrate	61.8 g
Sucres /Azúcares /Sugars	2.8 g
Fibra alimentaria /Fibra alimentaria /Dietary Fiber	9 g
Proteïnes /Proteínas /Protein	14.9 g
Sal /Sal /Salt	0.05 g

Declaració d'al·lèrgens /Declaración de alérgenos /Declaration of allergens

Al·lèrgens /Alérgenos /Allergens (Reglament (EU) N° 1169/2011)	Presència com ingredient Presence Presencia		Contaminació creuada Contaminación cruzada Cross Contamination	
	SI /SI /YES	NO /NO /NO	SI /SI /YES	NO /NO /NO
Cereals que continguin gluten /Cereales que contengan gluten y derivados /Cereals containing gluten and products derived therefrom	Espelta/Espelta/Spelled			X
Crustacis i derivats /Crustáceos y derivados /Crustaceans and products derived therefrom		X		X
Peix i derivats /Pescado y derivados /Fish and derivatives		X		X
Ous i derivats /Huevos y derivados /Eggs and derivatives		X		X
Cacauets i derivats /Cacahuets y derivados /Peanuts and derived products		X		X
Soja i derivats /Soja y derivados /Soya beans and derived products		X		X
Llet i derivats /Leche y derivados /Milk and derivatives		X		X
Fruits secs de closca i derivats /Frutos con cáscara y derivados /Nuts and nut products		X		X
Api i derivats /Apio y derivados /Celery and derivatives		X		X
Mostassa i derivats /Mostaza y derivados /Mustard and derivatives		X		X
Sèsam i derivats /Sésamo y derivados /Sesame y derivatives		X		X
Diòxid de sofre i sulfits en concentracions superiors a 10 mg/kg /Sulfites y dióxido de azufre en concentraciones superiores a 10mg/kg o 10mg/l expresado en SO2 /Sulphur dioxide and sulphites at concentrations of more than 10 mg/kg or 10 mg/liter expressed as SO2.		X		X
Tramussos i derivats /Altramuces y derivados /Lupins and derivatives		X		X
Mol·luscos i derivats /Moluscos y derivados /Molluscs and derivatives		X		X

Declaració de OMG's /Declaración de OMG's /Declaration Of GMO

No s'utilitzen ingredients modificats genèticament.

No utilizamos ingredientes modificados genéticamente

We confirm that the above mentioned product does not contain any GMO product.

	FITXA TÈCNICA FICHA TÉCNICA TECHNICAL DATA SHEET	FT1410408-FARINA ESPELTA ECO 5
		KG
		Revisió: 13/01/2022
		v.0

Etiqueta /Etiqueta /Label

Adreça del Proveïdor/Dirección del Proveedor /Supplier Address

Nom de l'empresa /Nombre de la empresa /Name of the company	ECO ARTESA 2058 S.L.U
Direcció Comercial /Dirección Comercial /Comercial Address	Avda. Eduard Maluquer , 9 25730 Artesa de Segre LLEIDA
Persona de contacte /Persona de contacto /Person of contact	Ramon Pons
Telèfon /Teléfono /Telephone	+34 644 55 03 85
E-mail	ramon@hortdelsilenci.cat
Web	www.hortdelsilenci.cat

Aquest producte ecològic s'ajusta al Reglament (CEE) nº 834/2007, 889/2008 i posteriors disposicions i modificacions. La informació que facilitem en el present document es refereix exclusivament al producte i al nostre coneixement i saber d'aquest moment. ECO ARTESA 2058 S.L.U. es reserva el dret de canviar les especificacions en qualsevol moment com a conseqüència de l'origen natural del producte. Degut a que no podem preveure o controlar les diferents condicions sota les quals aquesta informació i els nostres productes poden ser emprats, no garantitzem l'aplicabilitat o la conveniència dels nostres productes en cap situació individual. Qualsevol informació o instrucció respecte a l'ús dels nostres productes seran considerades únicament com a suggerències no obligatòries.

Este producto ecológico se ajusta al Reglamento (CEE) nº 834/2007, 889/2008 y posteriores disposiciones y modificaciones. La información que facilitamos en el presente documento se refiere exclusivamente al producto y en nuestro conocimiento y saber de ese momento. Eco Artesa 2058 S.L.U. se reserva el derecho de cambiar las especificaciones en cualquier momento como consecuencia del origen natural del producto. Debido a que no podemos prever o controlar las diferentes condiciones bajo las que esta información y nuestros productos pueden ser empleados, no garantizamos la aplicabilidad o la conveniencia de nuestros productos en ninguna situación individual. Cualquier información o instrucción respecto al uso de nuestros productos serán consideradas únicamente como sugerencias no obligatorias.

This organic product complies with Regulation (EEC) No 834/2007, 889/2008 and subsequent provisions and amendments. The information we provide in this document relates exclusively to the product and our current knowledge and knowledge. ECO ARTESA 2058 S.L.U. reserves the right to change specifications at any time as a result of the natural origin of the product. Because we cannot foresee or control the different conditions under which this information and our products may be used, we do not guarantee the applicability or suitability of our products in any individual situation. Any information or instructions regarding the use of our products will only be considered as non-mandatory suggestions.